

CL 144/REP

ISSN 1020-654X

# 粮农组织理事会

---

# 报告

第一四四届会议

2012年6月11-15日，罗马

---



# 理事会

(自 2011 年 12 月 1 日起)

理事会独立主席: Luc Guyau 先生

阿富汗 <sup>4</sup>	加蓬 <sup>1</sup>	大韩民国 <sup>1</sup>
阿尔及利亚 <sup>4</sup>	德国 <sup>1</sup>	俄罗斯联邦 <sup>2</sup>
阿根廷 <sup>2</sup>	希腊 <sup>2</sup>	沙特阿拉伯 <sup>4</sup>
澳大利亚 <sup>4</sup>	几内亚 <sup>4</sup>	斯洛伐克 <sup>1</sup>
巴西 <sup>2</sup>	印度 <sup>4</sup>	西班牙 <sup>1</sup>
喀麦隆 <sup>4</sup>	印度尼西亚 <sup>4</sup>	斯里兰卡 <sup>1</sup>
加拿大 <sup>2</sup>	伊朗(伊斯兰共和国) <sup>2</sup>	阿拉伯叙利亚共和国 <sup>2</sup>
佛得角 <sup>2</sup>	爱尔兰 <sup>2</sup>	泰国 <sup>1</sup>
智利 <sup>1</sup>	意大利 <sup>4</sup>	多哥 <sup>4</sup>
中国 <sup>1</sup>	日本 <sup>1</sup>	特立尼达和多巴哥 <sup>2</sup>
科特迪瓦 <sup>3</sup>	约旦 <sup>1</sup>	突尼斯 <sup>2</sup>
古巴 <sup>2</sup>	毛里求斯 <sup>1</sup>	乌干达 <sup>2</sup>
丹麦 <sup>4</sup>	墨西哥 <sup>2</sup>	美利坚合众国 <sup>2</sup>
厄瓜多尔 <sup>4</sup>	莫桑比克 <sup>1</sup>	乌拉圭 <sup>2</sup>
埃及 <sup>4</sup>	巴基斯坦 <sup>4</sup>	委内瑞拉(玻利瓦尔共和国) <sup>1</sup>
赤道几内亚 <sup>2</sup>	菲律宾 <sup>1</sup>	
法国 <sup>4</sup>	波兰 <sup>4</sup>	

<sup>1</sup> 任期: 2009 年 11 月 - 2012 年 6 月 30 日。

<sup>2</sup> 任期: 2011 年 1 月 1 日至大会第三十八届会议结束。

<sup>3</sup> 当选任期为 2011 年 7 月 1 日至大会第三十八届会议结束。

<sup>4</sup> 任期: 2011 年 12 月 1 日 - 2014 年 6 月 30 日。

# 粮农组织理事会

---

# 报告

第一四四届会议

2012年6月11-15日，罗马

---

联合国粮食及农业组织  
2012年，罗马

本信息产品中使用的名称和介绍的材料，并不意味着联合国粮食及农业组织（粮农组织）对任何国家、领地、城市、地区或其当局的法律或发展状态、或对其国界或边界的划分表示任何意见。提及具体的公司或厂商产品，无论是否含有专利，并不意味着这些公司或产品得到粮农组织的认可或推荐，优于未提及的其它类似公司或产品。

本出版物中所表达观点系作者观点，并不一定反映粮农组织的观点。

版权所有。粮农组织鼓励对本信息产品中的材料进行复制和传播。申请非商业性使用将获免费授权。为转售或包括教育在内的其他商业性用途而复制材料，均可产生费用。如需申请复制或传播粮农组织版权材料或征询有关权利和许可的所有其他事宜，请发送电子邮件致：[copyright@fao.org](mailto:copyright@fao.org)，或致函粮农组织知识交流、研究及推广办公室出版政策及支持科科长：Chief, Publishing Policy and Support Branch, Office of Knowledge Exchange, Research and Extension, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy。

---

## 目 录

---

	段 次
<b>开幕事项</b> .....	<b>1-3</b>
玻利维亚多民族国总统讲话.....	3
<b>会议程序事项</b> .....	<b>4-6</b>
通过议程和时间表.....	4
选举三名副主席并任命起草委员会主席及成员.....	5-6
<b>计划、预算、财务及行政事项</b> .....	<b>7-48</b>
2010-2011 年计划执行报告.....	7
近期行动计划 - 《近期行动计划》2011 年度报告及 2012 年工作方向.....	8-16
权力下放办事处的结构和职能运作.....	17-22
对《2012-2013 年工作计划和预算》的进一步调整.....	23-29
经审查的《战略框架》提纲.....	30-34
各区域会议.....	35-37
计划委员会和财政委员会联席会议 （2012 年 5 月 7 日及 5 月 31 日至 6 月 1 日）报告.....	9
计划委员会第一一〇届会议（2012 年 5 月 7-11 日）报告.....	41-46
财政委员会第一四三届会议（2012 年 5 月 7-11 日）、 第一四四届会议（2012 年 5 月 14 日）及 第一四五届会议（2012 年 6 月 1 日）报告.....	47-48
<b>世界粮食安全委员会</b> .....	<b>49-50</b>
世界粮食安全委员会第三十八届（特别）会议 （2012 年 5 月 11 日）报告.....	49-50
<b>章程及法律事项</b> .....	<b>51-56</b>
章程及法律事务委员会第九十四届会议（2012 年 3 月 19-21 日）报告....	51-52
其他章程及法律事项.....	53-54
邀请非成员国参加粮农组织会议.....	53
申请加入本组织.....	54-56
<b>治理事项</b> .....	<b>57-68</b>
粮农组织对“2011-2020 十年期支援最不发达国家行动纲领”的贡献.....	57-58
理事会 2012-2015 多年工作计划.....	59-61
理事会第一四三届会议所做决定的落实情况.....	62-63
国际年.....	64-68
<b>其他事项</b> .....	<b>69-84</b>
世界粮食计划署执行局 2011 年度工作报告.....	69-71
设立“政府间生物多样性和生态系统服务科学政策平台”进展报告.....	72-74

2012-2013 年粮农组织领导机构及其它主要会议时间表 .....	75-76
对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况 .....	77
理事会第一四五届会议（2012 年 12 月）暂定议程 .....	78
理事会工作方法 .....	79-81
其他事项 .....	82-84

## 附 录

- A 理事会第一四四届会议议程
- B 文件清单
- C 理事会 2012-2015 多年工作计划
- D 粮农组织有关宣布并实施“国际年”活动的政策
- E 2011-2013 年粮农组织领导机构会议及其他主要会议时间表

## 开幕事项<sup>1</sup>

1. 理事会第一四四届会议在理事会独立主席 Luc Guyao 先生的主持下，于 2012 年 6 月 11 日至 15 日在罗马举行。
2. 总干事和理事会独立主席在理事会开幕式上讲话。

### 玻利维亚多民族国总统讲话

3. 玻利维亚多民族国总统埃沃·莫拉莱斯·艾玛先生在理事会上讲话，粮农组织总干事任命他为“藜麦”特别大使。

## 会议程序事项

### 通过议程和时间表<sup>2</sup>

4. 理事会注意到欧洲联盟提交的关于权限和表决权的声明，并通过了本届会议修改后的议程和 timetable。议程见本报告附录 A。

### 选举三名副主席并任命起草委员会主席及成员<sup>3</sup>

5. 理事会选出了本届会议三名副主席：Carlos Vallejo López 先生（厄瓜多尔），John Asitha I. Perera 先生（斯里兰卡）和 Travis Power 先生（澳大利亚）。
6. 理事会选举 Carlos Bentancour 先生（乌拉圭）为起草委员会主席，起草委员会成员如下：阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、中国、科特迪瓦、丹麦、厄瓜多尔、大韩民国、俄罗斯联邦、美利坚合众国。

## 计划、预算、财务及行政事项

### 2010-2011 年计划执行报告<sup>4</sup>

7. 理事会注意到一份有关 2010-2011 年计划执行报告的简要介绍，并同意在 2012 年 12 月举行的理事会第一四五届会议上就此事项开展实质性讨论。

### 近期行动计划 - 《近期行动计划》2011 年度报告及 2012 年工作方向<sup>5</sup>

8. 理事会欢迎《近期行动计划》2011 年实施进展情况和 2012 年工作新方向，“评估《近期行动计划》—未来之路”（MANNET 报告）这一报告所提供的《近

---

<sup>1</sup> CL 144/PV/1; CL 144/PV/7。

<sup>2</sup> CL 144/1; CL 144/INF/1 Rev.1; CL 144/INF/8; CL 144/PV/1; CL 144/PV/7。

<sup>3</sup> CL 144/PV/1; CL 144/PV/7。

<sup>4</sup> C 2013/8; CL 144/PV/6; CL 144/PV/7。

<sup>5</sup> CL 144/10; CL 144/PV/2; CL 144/PV/7。

期行动计划》实施工作信息和财务信息，包括根据大会第三十七届会议授权而结转到 2012-13 年的《近期行动计划》未使用余额 447.6 万美元。

9. 理事会注意到，《近期行动计划》中 81% 的行动已完成，而剩余的行动中有 77% 正按期进行；并对加快实施《近期行动计划》中剩余行动的举措表示支持。

10. 理事会强调，为了加强粮农组织这一绩效管理组织，《近期行动计划》中大部分行动必须在 2012 年底前完成，适当注意不要为了速度而牺牲质量。理事会要求，根据提前向成员通报的时限，2012 年底尚未完成的《近期行动计划》行动应纳入详细报告提交大会第三十八届会议前举行的理事会会议。理事会注意到财政委员会对于《近期行动计划》项目，如基于结果的预算编制、基于结果的管理和信息技术项目等，在实施过程中遇到的困难所表示的关注，并欢迎提供这方面的进一步信息。

11. 理事会欢迎秘书处努力将《近期行动计划》的实施纳入本组织的正常工作，同时保持透明，包括通过为成员举行非正式情况介绍会。

12. 理事会建议，将来的报告更加注重取得成效，而不是实施行动，并注意到 2012 年已开始启动这方面的举措。

13. 理事会鼓励秘书处继续努力，以确保取得成效，包括有关文化变革、人力资源管理、性别平衡和人员流动方面的成效。

14. 为了确保其使命及遵守有关预算改革的时限，理事会敦促在 2013 年 1 月 31 日前向成员提供《2014-15 年工作计划和预算》草案。理事会敦促秘书处在 2012 年 9 月前提供关于预算外供资非正式会议筹备工作的说明。理事会还要求提供职业道德委员会工作暂定时间表，包括该委员会向财政委员会、章法委和理事会报告工作的预期日期。理事会促请总干事尽快任命监察员。

15. 理事会要求完成《近期行动计划》行动 2.100 即起草总干事职位的理想资格。

16. 理事会要求秘书处编写关于“后《近期行动计划》实施安排”主要方面的一份文件供计划和财政两委员会不晚于 2013 年审议。

#### **权力下放办事处的结构和职能运作<sup>6</sup>**

17. 理事会赞同 CL 144/15 号文件“权力下放办事处网络的结构和职能运作”的主要内容。具体而言，理事会支持下列提议：

---

<sup>6</sup> CL 144/15; CL 144/PV/2; CL 144/PV/7。



- a) 提高规划和优先重点设定水平；
- b) 提高权力下放办事处网络的灵活度；
- c) 计划交付的一体化模式。

18. 理事会同意权力下放目的是加强粮农组织在区域、分区域和国家层面的绩效、成果和影响力。理事会强调有必要采取措施确保应有的问责力度、内部监控、透明度和一致性，从而支持权力下放进程。理事会特别强调加强总部与各权力下放办事处之间内部合作和知识交流的重要性，因为预算和责任将进行下放，技术知识可能将更为分散。为此，理事会要求制定切实有效的措施对各权力下放办事处的绩效加以监测。理事会同意，对权力下放办事处网络的强化不应以削弱总部的技术能力为代价。理事会对秘书处在这一方面做出的保证表示欢迎。理事会还支持更多地使用与东道国政府的费用分担协议。

19. 理事会强调在规划过程中整合伙伴关系，从而帮助实现成效和影响力的重要性。粮农组织应与区域经济一体化和其他区域性组织、各国机构、联合国机构（包括设在罗马的机构）、私营部门、大专院校、研究机构以及民间社会开展密切协作。理事会突出强调了南南合作及三方合作的重要性。

20. 理事会认可粮农组织“战略目标”为“国别规划框架”提供了基础，“国别规划框架”确定了各国政府与粮农组织之间合作领域的优先次序。应尽可能在2012年底之前最终敲定“国别规划框架”，为《2014-15年工作计划和预算》的编制和执行提供投入，为灵活运用权力下放办事处人员和资源提供指导。理事会同时也支持权力下放办事处人员培训方面的拟议措施，以提高其技术能力，使其能够在性别平等背景下承担多学科责任。关于紧急活动的管理和问责转到权力下放办事处，理事会注意到将在2012-13两年度结束之前提交有关经验教训和所涉费用的一份报告。

21. 理事会：

- a) 欢迎关于依据个人才能选聘和评估权力下放办事处负责人的拟议措施；
- b) 强调专业人员在总部和实地之间进行流动的重要性；
- c) 支持把分区域办事处改造为技术枢纽，并强调技术枢纽的工作人员组成应因地制宜；
- d) 支持拟议的计划交付一体化模式，并强调有必要保持本组织的紧急情况响应能力和资源筹措能力；
- e) 认识到实施权力下放服务等带来进一步增效节支的潜力。

22. 理事会赞同联席会议报告（CL 144/16<sup>7</sup>）第 11 至 13 段所列建议。理事会要求计划和财政两委员会以及理事会自身定期听取权力下放工作的进展情况。理事会还要求提供有关问责、内部监控、权力下放办事处受影响岗位和有关资金来源方面的信息。理事会还表示对发展和应急行动整合过程所汲取的经验教训感兴趣。

#### **对《2012-2013 年工作计划和预算》的进一步调整<sup>8</sup>**

23. 理事会对于“对《2012-2013 年工作计划和预算》的进一步调整”表示满意，考虑到计划和财政两委员会联席会议提出的指导意见。理事会欢迎其第一四三届会议的指导意见和决定已经实施。理事会特别：

- a) 对于作为优先重点并主要在职能目标 X 和 Y 项下找到了先前未确定的 650 万美元节约额感到满意；
- b) 注意到实现战略目标 K 项下增加 250 万美元这一总目标所需的工作规划已经完成。

24. 理事会对于主要在职能目标 X 和 Y 项下通过优化和进一步增效确定了另外 1930 万美元节约额表示赞赏，鼓励总干事通过优化和增效措施继续寻求节约。

25. 理事会对于总干事提出的粮农组织转变型变革愿景表示支持，赞同将节约额用于加强下放办事处网络，增强战略规划能力，为跨学科工作提供资源，投资于安保支出基金等提议。关于跨学科工作的资源，理事会要求向计划和财政两委员会联席会议下届例会提供有关多学科基金的详细信息，包括项目选择和监测的进程及标准方面信息。理事会还强调粮农组织支持全球重要农业遗产系统的重要性，包括根据商定的标准所提出的任何资金分配提案。

26. 理事会重申《近期行动计划》原则，批准了提议的机构加强措施，包括：

- a) 交流及对外关系办公室变成交流、伙伴关系及宣传办公室；以及
- b) 人力资源管理司分成人力资源办公室和人力资源支持处。人力资源办公室设在高层，负责人力资源政策、战略和高层招聘；人力资源支持处负责人事服务，向综合服务部助理总干事报告工作，与人力资源办公室有职能联系。

27. 理事会要求通过财政和计划两委员会向其 2013 年 4 月第一四六届会议提交有关人力资源管理司转变的信息，特别强调：

---

<sup>7</sup> 计划委员会第 111 届（特别）会议与财政委员会第 145 届（特别）会议联席会议（2012 年 5 月 31 日-6 月 1 日）报告。

<sup>8</sup> CL 144/3; CL 144/PV/3; CL 144/PV/7。

- a) 人力资源管理方面的透明度，包括及时决策；
- b) 招聘和留用能力强的职工，实现平等的地理和性别平衡；
- c) 制定及实施人力资源政策和战略；
- d) 实施职工流动政策；
- e) 就人力资源管理政策的主要方面与成员和职工交流沟通。

28. 理事会根据讨论情况：

- a) 批准修订后的预算内职位设置和结构变化；
- b) 批准修订后的各预算章节净拨款分配，如文件 CL 144/3 表 4 所示。

29. 理事会注意到，2012 年总干事将继续推进粮农组织转变型变革，包括努力确定其他增效节支和提高衡工量值的领域，特别是在行政管理方面。理事会欢迎制定关于机构加强的进一步提议，包括资源筹集和政策援助活动的协调一致的战略和办法，以及增强内部控制的举措；并欢迎向其 2012 年 12 月第一四五届会议提交这些提议。

#### 经审查的《战略框架》提纲<sup>9</sup>

30. 理事会支持总干事提出的粮农组织转型变革愿景的关键成分“战略思考进程”，注意到计划和财政两委员会联席会议关于这方面的意见。理事会赞赏该进程的参与性透明性质，鼓励与成员国和本组织所有技术部门开展进一步正式和非正式对话。

31. 理事会欢迎通过对粮农组织的基本性质、核心职能和比较优势进行分析、根据全球趋势和主要挑战确定数量减少、所涉领域更广的粮农组织战略目标这一进程，并考虑到 2012 年各区域会议包括北美非正式区域会议提出的区域特殊性和意见。理事会认识到各项战略目标的定义正在确定之中，尚待编制基于结果的行动计划、指标和目标时进一步制定。理事会强调，在战略思考进程中，正如粮农组织第三大总体目标中所陈述的那样，应更加重视对自然资源的可持续管理以及农业、渔业和森林的贡献。

32. 理事会要求秘书处在进一步制定战略目标及编制基于结果的行动计划时将以下要素包括在内：

- a) 2012 年各区议会议包括北美非正式区域会议提出的区域特殊性和优先重点；

---

<sup>9</sup> CL 144/14；CL 144/PV/3；CL 144/PV/4；CL 144/PV/7。

- b) 粮农组织各技术委员会的指导意见，特别是关于在全球气候变化背景下农业、渔业、森林、农业遗产、遗传资源和食品安全等领域自然资源可持续管理方面的指导意见；
- c) 世界粮食安全委员会第三十八届会议提出的有关《国家粮食安全范围内土地、渔业及森林权属负责任治理自愿准则》的指导意见；
- d) 粮农组织的核心职能和比较优势等概念的重要性；
- e) 进一步细化全球挑战与战略目标之间的联系；
- f) 规范和标准制定工作与战略目标的联系以及如何支持并加强这项工作；
- g) 与发展伙伴，包括其他联合国机构、成员国、民间社会、非政府组织、合作社、私营部门、研究所和区域经济一体化组织，建立和加强有效的关系；
- h) 根据战略目标，包括《国别计划框架》所确定的清楚地区分目标和实地活动、使粮农组织的规范和标准制定工作与国家优先重点相一致等指标和目标，在制定行动计划时应用强有力的基于结果的规划、管理和报告框架；
- i) 在继续开展或停止开展的工作领域、新工作领域及结果和资源分配问责等方面，需要确保从当前《2010-13 年中期计划》四年结果框架顺利透明地过渡到《2014-17 年中期计划》新结果框架。

33. 理事会注意到领导机构对主要规划文件进行审议和做出决定的路线图。理事会期望在 2012 年 12 月其第一四五届会议上审议经审查的《战略框架》和《2014-2017 年中期计划》提纲，从而其指导意见将为编制《2014-15 年工作计划和预算》奠定基础。

34. 理事会注意到，在 2013 年 4 月其第一四六届会议上将审议经审查的《战略框架》和《2014-2017 年中期计划》及《2014-15 年工作计划和预算》，根据《基本文件》中关于领导机构投入和监督的时间安排，秘书处将为 2013 年 3 月计划和财政两委员会会议及时准备这些文件，最迟要在 2013 年 1 月 31 日前准备好。

#### 各区域会议<sup>10</sup>

35. 理事会审查并批准了五个区域会议的结论，这些会议于 2012 年 3 月、4 月和 5 月间举行，结论分别载于文件 CL 144/4、CL 144/5、CL 144/6、CL 144/7、

---

<sup>10</sup> CL 144/4、CL 144/5、CL 144/6、CL 144/7、CL 144/8；CL 144/LIM/4；；CL 144/PV/1；CL 144/PV/4；CL 144/PV/7。

CL 144/8。理事会也充分注意到文件 CL 144/LIM/4 所载北美非正式区域会议的结论。

36. 除了各区域会议报告中所载各区域特有的问题，理事会也同意各区域会议及北美非正式区域会议的请求及建议，具体如下：

- a) 粮农组织需要集中力量在其具备比较优势的领域开展工作，尤其是通过提供政策咨询意见和技术援助、开展能力建设、推动南南合作和三边合作来传播知识。理事会还强调需要确保粮农组织在其职权所涉领域内有效发挥领导作用，并与其他组织建立伙伴关系；
- b) 粮农组织的工作应充分考虑跨领域问题，如性别、农村青年及原住民；
- c) 粮农组织应通过制定《国别规划框架》提高其援助实效，可对增强各国的能力作出更具战略意义的贡献。《国别规划框架》应与各国的优先重点、粮农组织的总体战略目标及《联合国发展援助框架》紧密协调一致。在制定这些框架时，应与各国的利益相关者、资源伙伴、国际金融机构、民间社会及私营部门开展密切合作。粮农组织应确保定期与利益相关者开展磋商，并协调优先重点的确认、规划、计划制定及监测工作；
- d) 为提高区域和分区域计划的实效、影响及的合力，粮农组织应推动加大区域/分区域层面的协调力度，并与参与发展和/或人道主义援助事业的区域/分区域实体建立密切的伙伴关系，包括区域经济一体化组织、民间社会组织、私营部门及其他伙伴。

37. 理事会建议，在进一步审查或制定经修订的《2010-2020 年战略框架》、《2014-17 年中期计划》及《2014-15 年工作计划和预算》时，应考虑各区域会议和北美非正式区域会议的结论。

#### 计划委员会和财政委员会联席会议

(2012 年 5 月 7 日及 5 月 31 日至 6 月 1 日) 报告<sup>11</sup>

38. 理事会分别批准计划委员会第一一〇届会议和财政委员会第一四三届会议联席会议报告及计划委员会第一一一届会议和财政委员会第一四五届会议联席会议报告。

39. 理事会要求，根据“战略思考进程”及《国别规划框架》提出的全面加强《技术合作计划》的建议，应通过计划委员会和财政委员会提交其下届会议审议。

---

<sup>11</sup> CL 144/13; CL 144/16; CL 144/PV/4; CL 144/PV/7.

40. 理事会批准 CL 144/13 号文件即“粮农组织有关宣布并实施国际年活动的政策”中所提出的“关于宣布并实施国际年活动的政策”草案，该草案载于本报告附录 D。

#### 计划委员会第一一〇届会议（2012年5月7-11日）报告<sup>12</sup>

41. 理事会赞同计划委员会第一一〇届会议报告，并提出以下意见。

42. 考虑到现任评价主任的任期将于 2013 年 8 月 31 日结束，理事会同意采用高级别招聘流程线路图招聘下一任评价主任。该线路图载于文件 PC 110/9 附录 2，符合《评价办公室章程》的规定。

43. 理事会赞同计划委员会关于评价粮农组织在土地和其他自然资源的权属、权利和获取方面工作的建议，同时：

- a) 强调粮农组织在此领域工作的重要性；
- b) 期待在第一四五届会议期间收到有关评价建议实施工作的最新进展。

44. 理事会赞同计划委员会关于评价粮农组织在粮食和农业政策方面作用和工作的建议，同时：

- a) 认识到政策工作是本组织的一项核心职能；
- b) 要求将粮农组织未来的政策工作重点纳入经审查的《2010-2019 年战略框架》、《2014-2017 年中期计划》及《国别规划框架》。

45. 理事会赞同计划委员会关于评价粮农组织对 2010 年 7 月巴基斯坦洪灾的应对措施结论，同时：

- a) 赞赏本组织在此方面所开展的卓越工作；
- b) 强调粮农组织驻国家代表在此类情况下所发挥作用的重要性；
- c) 强调整合应急和发展活动的重要性，以提高抗冲击力，推动可持续发展；且应将整合工作纳入《国别规划框架》中。

46. 理事会还注意到，在监测评价建议实施工作的后续行动时，强调问责制和内部协调大有裨益。

---

<sup>12</sup> CL 144/11； CL 144/PV4/； CL 144/PV/7。

**财政委员会第一四三届会议（2012年5月7-11日）、  
第一四四届会议（2012年5月14日）及  
第一四五届会议（2012年6月1日）报告<sup>13</sup>**

47. 理事会批准了财政委员会第一四三届会议、第一四四届会及第一四五届会议报告。财委第一四四届会议是一届特别会议，专门用以讨论世界粮食计划署（粮食计划署）事宜，会议报告已提交粮食计划署执行局审议。

48. 理事会特别：

- a) 敦促所有成员国及时、全额缴纳分摊会费，确保粮农组织可继续满足执行《工作计划》所需现金；
- b) 赞同财政委员会关于进一步采取措施鼓励缴纳分摊会费及拖欠会费的建议；
- c) 注意到财政委员会按照《财务条例》第 4.1 及第 4.5 条规定，授权从第 1、2、3、4、5、7、13 章向第 6 章（150 万美元）、第 8 章（165 万美元）、第 9 章（70 万美元）、第 10 章（130 万美元）和第 11 章（455 万美元）进行最终预算转拨；
- d) 注意到财政委员会关于《2012-2013 年人力资源战略框架和行动计划》的结论，并邀请总干事报告所取得的成就及其为推动文化变革而制定的战略，尤其是有效的职员流动政策；
- e) 强调应确保在既定项目目标日期之前且在上报的预算估算范围内，实现遵守《国际公共部门会计标准》、升级 R12 软件及实施“企业风险管理框架”这三项核心项目目标；
- f) 赞同将 Ndiaye 女士在粮农组织审计委员会的任期延长两年，将 Zimmermann 先生的任期延长一年，并任命 Carolyn Dittmeier 女士为审计委员会新成员，任期两年；
- g) 注意到财政委员会做出决定，确认关于遴选和任命外聘审计员的拟议安排；
- h) 注意到财政委员会做出决定，维持关于职业道德委员会外部候选人的现行遴选标准和程序；
- i) 赞同财政委员会就其职权范围内其他所有事项向秘书处提供的指导意见，及其改进自身工作方式的倡议。

---

<sup>13</sup> CL 144/12; CL 144/17; CL 144/20; CL 144/LIM/2; CL 144/PV/4; CL 144/PV/7。

## 世界粮食安全委员会

### 世界粮食安全委员会第三十八届（特别）会议 （2012年5月11日）报告<sup>14</sup>

49. 理事会欢迎收到世界粮食安全委员会第三十八届（特别）会议（2012年5月11日，罗马）报告，支持其各项决定和建议以便：
- a) 批准《国家粮食安全范围内土地、渔业和森林权属负责任治理自愿准则》（《自愿准则》）；
  - b) 认识到《准则》是自愿性的，不具有法律约束力；
  - c) 鼓励所有利益相关者在制定粮食安全、营养和农业战略、政策和计划时促进、利用和支持《自愿准则》的实施，并实施土地、渔业和森林权属；
  - d) 要求联合国大会通过经社理事会批准《自愿准则》，确保向联合国所有相关机构广泛传播《自愿准则》。
50. 理事会要求粮农组织确保将《自愿准则》作为正在制定的新《战略框架》中的一项优先重点，并在相关工作计划中予以考虑。

## 章程及法律事项

### 章程及法律事务委员会第九十四届会议 （2012年3月19-21日）报告<sup>15</sup>

51. 理事会批准了章程及法律事务委员会（章法委）第九十四届会议报告。
52. 理事会特别：
- a) 确认“对本组织《总规则》第 XXXVII 条及第 XL 条的修正”的大会决议草案获得广泛支持，指出拟议的修正案仍将由章法委及财政委员会在其 2012 年秋季会议上根据更多信息，包括有关修正案财政影响的信息重新审查，还指出理事会将在 2012 年 12 月的会议上再次审查该事项；
  - b) 指出章法委、财政委员会及计划委员会将在 2012 年秋季会议上，重新审核为便于依据《章程》第 XIV 条设立的法定机构行使更大的财政和行政管理权力而对其实施的详细审查；

<sup>14</sup> CL 144/9; CL 144/PV/5; CL 144/PV/6; CL 144/PV/7。

<sup>15</sup> CL 144/2; CL 144/PV/5; CL 144/PV/7。



- c) 考虑到章法委及财政委员会的意见，认为应维持现行职业道德委员会外聘成员遴选程序，章法委和财委仍根据该程序各自向理事会提出建议。

### 其他章程及法律事项

#### 邀请非成员国参加粮农组织会议<sup>16</sup>

53. 理事会注意到，新加坡和文莱达鲁萨兰国参加了第三十一届亚洲及太平洋区域会议（2012年3月12-16日，越南河内）。

#### 申请加入本组织<sup>17</sup>

54. 理事会注意到，2012年1月27日，总干事收到了南苏丹共和国要求加入本组织的申请。

55. 理事会同意邀请南苏丹共和国以观察员身份参加理事会会议及该国可能感兴趣的本组织区域会议和技术会议。

56. 理事会同意将南苏丹共和国要求加入本组织的申请提交2013年6月大会第三十八届会议批准。

### 治理事项

#### 粮农组织对“2011-2020十年期支援 最不发达国家行动纲领”的贡献<sup>18</sup>

57. 理事会对于第四届联合国最不发达国家大会（2011年5月，土耳其伊斯坦布尔）所通过的《2011-2020年伊斯坦布尔行动计划》表示支持。

58. 理事会要求粮农组织将《伊斯坦布尔行动计划》的相关部分纳入其本身的《工作计划》，继续协助最不发达国家实施该《行动计划》的相关部分。

#### 理事会2012-2015多年工作计划<sup>19</sup>

59. 理事会注意到有关《2012-2015多年工作计划》的评论意见。

60. 理事会要求将尚未完成的《近期行动计划》行动列入《2012-2015多年工作计划》。

61. 理事会还要求将北美非正式区域会议报告列入《2012-2015多年工作计划》，该项《多年工作计划》载于本报告附录C。

<sup>16</sup> CL 144/PV/1; CL 144/PV/7。

<sup>17</sup> C 2013/10; CL 144/PV/1; CL 144/PV/7。

<sup>18</sup> CL 144/18; CL 144/PV/6; CL 144/PV/7。

<sup>19</sup> CL 144/INF/3; CL 144/PV/6; CL 144/PV/7。

### 理事会第一四三届会议所做决定的落实情况<sup>20</sup>

62. 理事会注意到 2011 年 11 月 28 日至 12 月 2 日举行的第一四三届会议所通过的各项决定的落实情况。

63. 理事会对文件中介绍的创新措施表示赞赏，并要求所有行动都要根据其落实情况进行辨别和分类。理事会还要求加快对各项行动的实施进度，尤其是有关性别平等的决定。

### 国际年<sup>21</sup>

64. 理事会欢迎并注意到关于三个“国际年”的陈述，尤其是正在为庆祝这三个国际年所做的努力和准备，即：

- a) 国际合作社年（2012）；
- b) 国际藜麦年（2013）；和
- c) 国际家庭农业年（2014）

65. 理事会还注意到有关“2011 国际森林年”的评价。

66. 理事会请包括区域会议和技术委员会在内的领导机构及成员国支持“国际年”。

67. 理事会请秘书处对“国际年”的影响进行预报和评估，以实现最大成效。理事会强调需要制定明确的目标和活动，以产生可衡量的影响。

68. 理事会呼吁包括区域会议和技术委员会在内的粮农组织领导机构及成员国支持“国际年”，以实现最大效益。

### 其他事项

#### 世界粮食计划署执行局 2011 年度工作报告<sup>22</sup>

69. 理事会欢迎：

- a) 世界粮食计划署向粮农组织提交的年度报告，并予以通过；
- b) 2011 年在加强多边和国家层面伙伴关系方面取得的进展；
- c) 世界粮食计划署在领导人道主义行动以及编制和执行人道主义改革议程方面做出的贡献。

<sup>20</sup> CL 144/INF/4； CL 144/PV/6； CL 144/PV/7。

<sup>21</sup> CL 144/INF/7[Rev.2 仅英文]； CL 144/PV/4； CL 144/PV/5； CL 144/PV/7。

<sup>22</sup> C 2013/INF/2； CL 144/PV/5； CL 144/PV/7。

70. 理事会重申对世界粮食计划署从粮食救济转向粮食援助的支持，这种转变成功推动采用了一套更广泛的工具来抗击粮食不安全和营养不良。

71. 理事会欢迎对加强驻罗马各机构之间的合作，包括国家层面的合作给予的重视。

**设立“政府间生物多样性和生态系统服务科学政策平台”  
进展报告<sup>23</sup>**

72. 理事会对环境署、教科文组织、粮农组织及开发署为筹备各次全体会议和编制有关共同主持平台秘书处的联合提案而开展密切合作表示欢迎。

73. 理事会重申粮农组织承诺与联合国其他机构共同主持平台秘书处，但所涉费用应通过预算外资源解决，适当的行政和业务支持费用应根据粮农组织现行支持费用政策得到偿还。

74. 理事会重申粮农组织为该平台开展的工作将由预算外资源提供资金。

**2012-2013 年粮农组织领导机构及其它主要会议时间表<sup>24</sup>**

75. 理事会注意到了 2012 年粮农组织领导机构及其它主要会议时间表，并决定重新安排：

- a) 2012 年 11 月 5-9 日举行计划委员会第一一二届会议和财政委员会第一四六届会议；
- b) 2012 年 10 月 8-11 日举行章程及法律事务委员会第九十五届会议；
- c) 2012 年 12 月 3-7 日举行理事会第一四五届会议。

76. 修订后的时间表转载于本报告附录 E。

**对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况<sup>25</sup>**

77. 理事会对有关下列主题的介绍表示赞赏：

- a) 国际营养活动的最新进展；
- b) “世界土壤日”联合国纪念活动及“2015 国际土壤年”庆祝活动；
- c) 联合国牵头就《2015 年后联合国发展议程》持续开展的讨论，及粮农组织的参与情况；

<sup>23</sup> CL 144/19; CL 144/PV/6; CL 144/PV/7。

<sup>24</sup> CL 144/LIM/1; CL 144/PV/6; CL 144/PV/7。

<sup>25</sup> CL 144/INF/6; CL 144/PV/6; CL 144/PV/7。

- d) 热带农业平台；
- e) 对“一体行动”的独立评价及 2012 年 6 月的地拉那会议；
- f) 为支持决策所做的统计工作。

#### 理事会第一四五届会议（2012 年 11 月）暂定议程<sup>26</sup>

78. 理事会审查了其第一四五届会议（2012 年 12 月）的暂定议程，决定增加两项议题：i)2010-2011 年计划执行报告；ii)马格丽塔·利扎拉加奖章。

#### 理事会工作方法<sup>27</sup>

79. 理事会注意到为改进工作方法所做的努力；欢迎为此采取的举措，并鼓励探索进一步的创新。

80. 理事会要求为其今后各届会议提供《基本文件》所有语言版本的副本。

81. 理事会对文件发表得晚非常不满，尤其是那些提交计划委员会和财政委员会的文件，因为这个问题由来已久，影响了计财委和理事会的工作和本组织一般性治理工作。理事会认为这是一个令人十分关切的问题，坚决要求在指定截止日期前提供所有文件的各种语言版本。

#### 其他事项<sup>28</sup>

82. 在德国和比利时辞去计划委员会成员资格后，理事会选举 Natalie Feistritzer 女士（奥地利）和 Christina Emma Grieder 女士（瑞士）替补德国和比利时的代表，在剩余任期内担任计划委员会成员。

83. 粮农组织职工机构，即粮农组织专业人员协会和一般服务人员工会，在理事会上讲话。

#### 萨赫勒地区沙漠蝗虫危害

84. 理事会注意到了有关严重威胁萨赫勒地区粮食安全的沙漠蝗虫危害的简要介绍。理事会鼓励成员在这方面提高警惕，以便做好更充分的准备，在随后数月中满足本组织和有关国家提出的支持请求。

---

<sup>26</sup> CL 144/INF/2； CL 144/PV/6； CL 144/PV/7。

<sup>27</sup> 网络版文件《理事会工作方法说明》； CL 144/PV/6； CL 144/PV/7。

<sup>28</sup> CL 144/LIM/3 Rev.1； CL 144/PV/1； CL 144/PV/6； CL 144/PV/7。

---

## 附录 A

### 理事会第一四四届会议议程

---

#### 开幕事项

1. 通过议程和时间表
2. 选举三名副主席并任命起草委员会主席及成员

#### 计划、预算、财务及行政事项

3. 2010-11 年计划执行报告
4. 《近期行动计划》2011 年度报告及 2012 年工作方向
5. 权力下放办事处的结构和运作
6. 对《2012-2013 年工作计划和预算》的进一步调整
7. 经审议的《战略框架》概要
8. 各区域会议
  - 8.1 第三十一届亚洲及太平洋区域会议（2012 年 3 月 12-16 日，越南河内）报告
  - 8.2 第三十二届拉丁美洲及加勒比区域会议（2012 年 3 月 26-30 日，阿根廷布宜诺斯艾利斯）报告
  - 8.3 第二十八届欧洲区域会议（2012 年 4 月 17-20 日，阿塞拜疆巴库）报告
  - 8.4 第二十七届非洲区域会议（2012 年 4 月 23-27 日，刚果布拉柴维尔）报告
  - 8.5 第三十一届近东区域会议（2012 年 5 月 14-18 日，意大利罗马）报告
  - 8.6 北美区域非正式会议（2012 年 4 月 3-5 日，加拿大渥太华）情况
9. 计划委员会和财政委员会联席会议（2012 年 5 月 7 日及 5 月 31 日至 6 月 1 日）报告
10. 计划委员会第一一〇届会议（2012 年 5 月 7-11 日）报告

11. 财政委员会第一四三届会议（2012年5月7-11日）、第一四四届会议（2012年5月14日）和第一四五届会议（2012年6月1日）报告

### **世界粮食安全委员会**

12. 世界粮食安全委员会第三十八届（特别）会议（2012年5月11日）报告

### **章程和法律事项**

13. 章程及法律事务委员会第九十四届会议（2012年3月19-21日）报告
14. 其他章程和法律事项，酌情包括：
  - 14.1 邀请非成员国参加粮农组织会议
  - 14.2 申请加入本组织

### **治理事项**

15. 粮农组织对《2011-2020十年期支援最不发达国家行动纲领》的贡献
16. 理事会2012-15多年工作计划
17. 理事会第一四三届会议所做决定的落实情况
18. 国际年活动
  - 18.1 对“2011国际森林年”的评价
  - 18.2 2012国际合作社年
  - 18.3 2013国际藜麦年
  - 18.4 2014国际家庭农业年

### **其他事项**

19. 世界粮食计划署执行局2011年度工作报告
20. 设立“政府间生物多样性和生态系统服务科学政策平台”进展报告
21. 2012-2013年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表
22. 对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况
23. 理事会第一四五届会议（2012年11月）暂定议程
24. 理事会工作方法
25. 其他事项

---

## 附录 B

### 文件清单

---

CL 144/1	暂定注释议程
CL 144/2	章程及法律事务委员会第九十四届会议 (2012年3月19-21日)报告
CL 144/3	对《2012-2013年工作计划和预算》的进一步调整
CL 144/3 网络版附件	两年度工作规划产生的组织结果层面的资源变化
CL 144/4 (C 2013/14)	第二十七届非洲区域会议 (2012年4月23-27日,刚果布拉柴维尔)报告
CL 144/5 (C 2013/15)	第三十一届亚洲及太平洋区域会议 (2012年3月12-16日,越南河内)报告
CL 144/6 (C 2013/16)	第二十八届欧洲区域会议 (2012年4月17-20日,阿塞拜疆巴库)报告
CL 144/7 (C 2013/17)	第三十二届拉丁美洲及加勒比区域会议 (2012年3月26-30日,阿根廷布宜诺斯艾利斯)报告
CL 144/8 (C 2013/18)	第三十一届近东区域会议 (2012年5月14-18日,意大利罗马)报告
CL 144/9 (C 2013/20)	世界粮食安全委员会第三十八届(特别)会议 (2012年5月11日)报告
CL 144/10	《近期行动计划》2011年度报告及2012年工作方向
CL 144/10 网络版附件 (仅英文)	《近期行动计划》评估 – 未来之路
CL 144/11	计划委员会第一一〇届会议(2012年5月7-11日)报告
CL 144/12	财政委员会第一四三届会议(2012年5月7-11日)报告
CL 144/13	计划委员会第一一〇届会议和财政委员会第一四三届会议 联席会议(2012年5月7日)报告
CL 144/14	经审议的《战略框架》概要
CL 144/14 Corr.1 (仅英文)	经审议的《战略框架》概要 – 勘误

网络版附件 (仅英文)	全球趋势及粮农组织工作面临的未来挑战
网络版附件 (仅英文)	粮农组织的性质、核心职能及比较优势
CL 144/15	权力下放办事处网络的结构和运作
CL 144/15 Corr.1 (仅英文)	权力下放办事处网络的结构和运作 – 勘误
网络版附件 (仅英文)	有关权力下放和粮农组织在国家层面服务改进的主要行动 – 实施计划
网络版附件 2 (仅英文)	权力下放办事处结构、人员编制和供资方面详情
CL 144/16	计划委员会第一一一届（特别）会议和 财政委员会第一四五届（特别）会议联席会议 （2012 年 5 月 31 日–6 月 1 日）报告
CL 144/17	财政委员会第一四四届会议（2012 年 5 月 14 日）报告
CL 144/18	粮农组织对《2011-2020 十年期支援最不发达国家行动纲领》 的贡献
CL 144/19	设立“政府间生物多样性和生态系统服务科学政策平台” 进展报告
CL 144/20	财政委员会第一四五届（特别）会议（2012 年 6 月 1 日） 报告
<b>C 2013 系列</b>	
C 2013/8	2010-11 年计划执行报告
C 2013/8 Corr.1	2010-11 年计划执行报告—勘误
C 2013/8 网络版附件	2010-11 年计划执行报告
C 2013/10	申请加入本组织
C 2013/INF/2	向经社理事会和粮农组织理事会提交的世界粮食计划署 执行局 2011 年度工作报告
<b>CL 144 INF 系列</b>	
CL 144/INF/1 Rev.1	暂定时间表
CL 144/INF/2	理事会第一四五届会议（2012 年 11 月）暂定议程
CL 144/INF/3	理事会 2012-15 多年工作计划



CL 144/INF/4	理事会第一四三届会议所做决定的落实情况
CL 144/INF/5	暂定文件清单
CL 144/INF/6	对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况
CL 144/INF/7 (Rev.2: 仅英文)	国际年活动
CL 144/INF/8	欧洲联盟及其成员国提交的权限和表决权声明
CL 144/INF/9	联合国系统的审计职能 (JIU/REP/2010/5)
CL 144/INF/11	联合国系统各组织信托基金的管理政策和程序 (JIU/REP/2010/7)
CL 144/INF/12	联合国系统各组织机构间人员流动和工作/生活平衡情况 (JIU/REP/2010/8)
<b>CL 144 LIM 系列</b>	
CL 144/LIM/1	2012-2013 年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表
CL 144/LIM/2	会费及拖欠会费状况
CL 144/LIM/3 Rev.1	计划委员会成员
CL 144/LIM/4 (C 2013/LIM/1)	北美非正式区议会议 (2012 年 4 月 3-5 日, 加拿大渥太华) 报告
<b>CL 144 REP 系列</b>	
CL 144/REP/1 至 CL 144/REP/25	全会报告草案
<b>CL 144 PV 系列</b>	
CL 144/PV/1 至 CL 144/PV/7	全体会议逐字记录
<b>CL 144 OD 系列</b>	
CL 144/OD/1 至 CL 144/OD/4	日程
<b>其他文件</b>	
	理事会工作方法说明
	代表和观察员名单

---

## 附录 C

### 理事会多年工作计划（2012-2015 年）

---

#### I. 理事会总体目标

理事会就有关本组织战略、优先重点、计划和预算事项，以及章程、组织、行政管理和财政方面的工作，向大会及时提出明确、均衡的指导意见。理事会还要对世界粮食和农业状况提出明确评估并依据本组织《基本文件》，包括大会第 8/2009 号决议，行使其监督和监测职能。理事会以结果为基础有效高效运作，依据附录所列滚动工作计划并根据《理事会工作方法说明》来召开各届会议。

#### II. 结果

##### A. 制定战略和优先重点以及编制预算

结果：大会有关本组织战略、优先重点、计划和预算方面的决定，以及有关世界粮食和农业状况的决定，都基于理事会提出的指导意见。

指标和目标：

- 大会报告反映理事会所提出的有关《战略框架》、《中期计划》以及《工作计划和预算》方面的建议。
- 在审议并通过本组织预算时，大会要得到理事会有关预算水平的明确建议供其量裁。
- 理事会有关世界粮食和农业问题的指导意见得到大会批准。
- 大会批准理事会所建议的大会暂定议程。

产出：向大会提出清晰、明确的决定和建议。

活动：

- 审议并评估财政和计划两委员会及其联席会议提出的有关《战略框架》、《中期计划》以及《工作计划和预算》的建议，并向大会提出明确建议。
- 审议并评估各技术委员会就有关技术优先重点和预算事项提出的建议。
- 审议并评估区域会议就有关区域优先重点和预算事项提出的建议。
- 酌情评估有关世界粮食和农业状况的重点问题。

- 就是否调整《工作计划和预算》做出决定。
- 就计划和预算决议向大会提出建议，包括预算内容和预算水平。
- 就大会一般性辩论主题提出建议。
- 就大会暂定议程提出建议。

#### 工作方法：

- 召开非正式协调会议，参与方包括财政和计划委员会、区域会议和各技术委员会各位主席及秘书处，由理事会独立主席主持。
- 区域小组主席及秘书处资深成员之间召开非正式磋商会议，由理事会独立主席主持。
- 理事会独立主席与粮农组织管理层之间定期接触。

### **B. 监督治理决策的实施**

结果： 理事会定期监测有关治理决策的落实情况。

#### 指标和目标：

- 理事会监测大会和理事会所采取的治理决策是否得到及时落实并在大会报告中得到反映。
- 有关采取措施提高领导机构效率的建议，在提交大会前要经由理事会审议评估。

产出： 向大会提出采取清晰、明确的决定、决议和建议。

#### 活动：

- 审议并评估理事会的治理决策。
- 审议并评估开放性工作组提出相关建议，采取措施提高包括代表性在内的领导机构效率。
- 审议领导机构的《多年工作计划》并评估相关进展报告。
- 酌情建议和决定召开部长级会议。
- 审议并评估与粮农组织框架内各项条约、公约和协议有关的事项。
- 审议对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛的发展情况。

#### 工作方法：

- 召开非正式协调会议，参与方包括章程及法律事务委员会（章法委）、财

政和计划委员会、区域会议和技术委员会各位主席及秘书处，由理事会独立主席主持。

- 区域小组主席及秘书处资深成员之间召开非正式磋商会议，由理事会独立主席主持。
- 理事会独立主席与粮农组织管理层之间定期接触。
- 通过各技术委员会征求法定机构的建议。

### C. 行使监察职能

结果：行之有效的法律、职业道德、财政和行政管理框架、政策和系统到位并由理事会定期监测。

指标和目标：

- 本组织在其法律、财政和行政管理框架内运作。
- 对本组织绩效开展透明、独立和专业的评估、审计及职业道德监察。
- 《基本文件》授权开展的选举工作在规定期限内实施。
- 依照既定规则 and 标准，落实政策、运行系统。
- 粮农组织领导机构会议及其他主要会议的拟议时间安排，依照会议既定计划行事，以实施计划制定、预算编制和基于结果的监测系统。

产出：做出清晰、明确的决定并向大会提出建议。

活动：

- 审议并评估财政委员会有关预算执行情况和计划、预算转拨和本组织财务状况的建议和决定，包括资源筹集和自愿捐款情况。
- 审议并评估财政委员会就内部和外部道德及审计提出的建议。
- 审议并评估财政委员会就有关总部和下放办事处各项政策和系统提出的建议，包括：人力资源、行政管理和业务流程、合同及采购、信息及通讯技术。
- 审议并评估计划和财政委员会有关独立评估的建议。
- 审议章法委有关章程和法律事务的建议。

工作方法：

- 征求财政和计划委员会及其联席会议以及章法委的建议。
- 每两年一次对理事会选定的一项实质性问题进行深入研究。
- 理事会独立主席与粮农组织管理层之间定期接触。

### D. 监测《近期行动计划》的落实情况及 改革进程中的进一步措施

结果：实施《近期行动计划》的总体进展情况由理事会定期监测。

指标和目标：

- 管理层有关《近期行动计划》的实施进展报告及时提交理事会各届会议。
- 理事会有关《近期行动计划》落实情况的建议，在大会委员会向大会提交的《近期行动计划》2011 年报告中得到反映并得到 2011 年大会通过。2011 年后，有关《近期行动计划》的建议向大会提出。

产出：在提交大会的具体报告中提出清晰、明确的建议和决定。

活动：

- 审议并评估管理层有关《近期行动计划》的实施进展报告。
- 审议并评估财政和计划委员会及其联席会议、章法委、各区域会议和各技术委员会就有关《近期行动计划》提出的建议。

工作方法：

- 利用为大会委员会会议编写的文件。
- 成员之间召开非正式研讨会和协商会。

### **E. 监测管理绩效**

结果：管理绩效目标由理事会定期审查并监测。

指标和目标：

- 管理绩效与既定绩效目标相一致。
- 可对绩效目标进行必要调整。

产出：做出清晰、明确的决定并向大会提出建议。

活动：

- 在基于结果的预算编制和管理系统框架内，以《中期计划》/《工作计划和预算》为基础并基于财政和计划委员会及其联席会议的报告，按照既定绩效目标对管理绩效进行监测。
- 审查预算外资源对组织结果框架的贡献程度。
- 定期对本组织在促进既定结果和影响方面的绩效进行透明、专业且独立的评价。
- 审议计划和财政委员会对《工作计划和预算》实施情况的调整建议。

工作方法：

- 理事会独立主席与粮农组织管理层之间定期接触。
- 成员之间召开非正式研讨会和协商会。

### **F. 工作规划和工作方法**

结果：理事会依照既定工作计划和改进后的工作方法，以积极且具包容性的方式高效运作。

指标和目标：

- 理事会议程重点突出。
- 理事会报告简明扼要，主要由结论、决定和建议组成，并在闭会后尽快向成员提供。
- 理事会文件均具有标准化封面，并以插文形式提出拟议行动建议。
- 理事会文件在会议召开前四周提供。

产出：

- 理事会《多年工作计划》。

- 《理事会工作方法说明》修订版。

#### 活动:

- 编写含有绩效指标的理事会《多年工作计划》。
- 编写理事会《多年工作计划》进展报告提交大会。
- 定期审议理事会工作方法，包括绩效措施。
- 审议理事会决定的落实状况。
- 研究并比较其他国际组织的治理情况，以期改进理事会运行程序及其《多年工作计划》的落实工作。

#### 工作方法:

- 理事会会议期间有条理、有重点开展讨论。
- 为编写理事会报告做出高效起草工作安排。
- 根据兴趣及优先重视程度，定期开展闭会期间活动。
- 酌情加强秘书处筹措的人力和财政资源，以落实并跟进《多年工作计划》。
- 区域小组主席及秘书处资深成员之间召开非正式会议，由理事会独立主席主持。
- 理事会独立主席与粮农组织管理层之间定期接触。

### **G. 尚未完成的《近期行动计划》行动<sup>29</sup>**

理事会第一四四届会议要求将尚未完成的《近期行动计划》行动列入《多年工作计划》：

---

<sup>29</sup> CL 144/REP 第 60 段

	<b>延迟的《近期行动计划》行动</b>	<b>计划结束日期</b>
	<b>领导机构改革</b>	
	<b>理事会</b>	
2.18	理事会应就计划和预算决议，包括预算水平，向大会提出明确建议	30.06.2013
	<b>总干事任命和任期</b>	
2.100	c) 粮农组织大会将于 2009 年审批大会委员会确定的总干事职位的理想资格。	30.06.2013
	<b>领导机构的后续工作</b>	
4.4	- 提出对理事会成员数量和区域代表性方面的任何理想变动，以及根据章法委建议向 2009 年大会会议提出对《基本文件》的任何必要修改；	30.06.2013
	<b>职业道德</b>	
3.36	理事会根据章法委和财委的结论和建议审查职业道德委员会的年度或两年度报告	30.03.2013
	<b>权力下放</b>	
3.84	按照根据既定标准开展的审查结果，考虑到现有的和潜在的地点、效率、预测的费用节约及成本/效益分析，明确区分早已建成的办事处与任何增设办事处的计划，使国家办事处的范围合理化。审查结果的实施将确保通过采用替代性国家一级存在方式，起码消除国家代表处（粮农组织驻国家代表处）的结构赤字，最好进一步降低费用，为改进下放办事处的运作腾出资源。采用的标准是： a) 粮农组织计划的规模（计划 1.3 示意性办事处费用与规模比例）； b) 对与粮农组织一起制定的国家中期重点框架的承诺； c) 依赖农业的人口数量和贫困水平； d) 优先重视最不发达国家； e) 农业经济增长潜力； f) 便于另一国家提供服务； g) 与联合国系统，特别是与设在罗马的其他机构，并酌情与其他区域组织等部分或全面联合派驻代表处的潜力； h) 政府愿意承担粮农组织在该国存在的费用。	31.12.2013



	<b>按期进行的《近期行动计划》行动</b>	<b>计划结束日期</b>
	<b>领导机构的改革</b>	
	法定机构、公约、条约、食品法典等	
2.69	进行一次旨在做出任何必要变更的审查，以加强那些希望能够行使财政和行政管理权力的法定机构的能力，并从其成员那里动员更多的资金，但同时保持在粮农组织的框架内并与之保持报告关系。	31.12.2013
	进一步采取行动，提高粮农组织治理实效	
2.70	理事会、计委和财委、章法委、区域会议和技术委员会将分别：	30.06.2013
2.71	a) 编制至少四年的多年工作计划，每两年编制一次并（根据相应的报告途径）由理事会和/或大会审议；	30.06.2013
2.72	b) 每两年根据工作计划编写进展报告，同样由理事会和/或大会审议。	30.06.2013
2.74	大会将评估治理改革的绩效，包括区域会议的作用和职能运行并将一项独立审查作为该过程的一部分。	30.06.2015
	<b>领导机构的后续工作</b>	
4.1	理事会将监测《近期行动计划》落实进展情况，并向大会第三十六届会议（2009年）和第三十七届会议（2011年）提交报告。该工作将得到计划和财政两委员会的支持以及管理层报告的支持。	31.12.2013
	<b>评价</b>	
2.78	评价预算：正常计划评价预算将增至占正常计划预算总额的 0.8-1.0%（两个两年度），一旦领导机构决定评价预算作为工作计划和预算批准过程的一部分，则评价预算应受到充分保护并拨给评价办公室。 预算外资金的所有供资者将遵守理事会的决定,即至少有 1%的预算外资金应被用于评估。	31.12.2013
2.83	a)每六年对评价职能进行独立评价—连同计划委员会的建议一起向管理层和理事会提交报告	01.01.2016
	<b>改革计划制定、预算编制及基于结果的监测</b>	
	粮农组织战略目标和新的基于结果的框架	
3.88	对下放办事处采用基准和以绩效为基础的报告和监测系统	31.12.2013
	<b>改革计划制定、预算编制及基于结果的监测</b>	
7.1	确定需要改进的领域并具体说明促进“基于结果的管理”的行动。	31.12.2013

	<b>按期进行的《近期行动计划》行动</b>	<b>计划结束日期</b>
3.11	除资本帐户和技术合作计划之外，还规定在两个两年度之间延迟分摊预算中 5%的付款，以平衡收入和支出，从而减少低效浪费的交易。	31.12.2013
	<b>设计新的的规划和预算编制模式</b>	
7.2	设计新的规划和预算编制模式，确定工作计划和预算的新架构，搭建出为“项目”预算编制的新的、优化的标准逻辑框架并提出新出台的标准化报告系统的要求。	31.12.2013
	<b>跨学科性</b>	
6.2	5%的预算交给副总干事用于跨学科性工作	31.12.2013
	<b>权力下放</b>	
3.76	计划和财政委员会将支持理事会对权力下放活动的各个方面进行政策监督，尤其包括《近期行动计划》的实施。	31.12.2013
	<b>伙伴关系</b>	
3.109	新文本一把与民间社会的伙伴关系的更新战略，以及粮农组织与私营部门的伙伴关系战略纳入主流活动并予以落实和实施。评估并总结伙伴关系的现况，包括与私营部门和民间社会进一步发展伙伴关系的潜力。发展新的或更新已有的伙伴关系，以求进一步与私营部门和民间社会组织开展联合活动和签署合作协定。	31.12.2013
3.110	根据粮农组织的《战略框架》落实和实施全组织伙伴关系战略。进一步加强联合国系统内的合作，包括与驻罗马联合国机构的合作。针对所有全组织伙伴关系制定和开展培训活动。编制并分发交流材料。	31.12.2013
3.111	进一步建立与驻罗马联合国机构的伙伴关系，以便发挥协同作用，既提高效率，又增加效益，充分利用这三个组织在各自授权领域内的比较优势，尤其涉及：	31.12.2013
3.112	a) 规范性工作和发展性工作两方面的技术计划联系和重叠领域；	31.12.2013
3.113	b) 共同的行政和服务（注意到全面彻底审查的成果）；	31.12.2013
3.114	c) 联合监督职能，包括评价。	31.12.2013
3.115	这三个组织的管理层定期举行联席会议，由全体成员审查工作进程	31.12.2013
3.116	由理事会根据计划和财政委员会的建议或结论每年对进展和提议进行审查	31.12.2013
3.117	为确保反馈及不断改进伙伴关系合作和粮农组织战略建立一个监督机制	31.12.2013

	按期进行的《近期行动计划》行动	计划结束日期
	<b>差旅</b>	
7.15	其他驻罗马机构联合措施—差旅	31.12.2013
	<b>行政服务模式和粮农组织手册</b>	
	粮农组织手册	
7.22	对粮农组织手册进行彻底修订，审议并出版简化框架，使各地员工都能理解并遵守粮农组织的规程制度。	31.12.2013
	<b>国际公共部门会计标准（实地会计系统的更替）</b>	
3.42	开发和采用适合粮农组织驻国家代表处需要的一个 Oracle 实地版本。注：大会特别会议前将完成一些初步行动；将在大会之后产生费用的其他主要项目（如全面彻底审查和绩效管理）反映如下。	31.12.2013
7.24	将国际公共部门会计标准作为财务司和整个粮农组织的重要活动予以实施	31.12.2013
	<b>其他信息技术行动</b>	
7.0	加强信息技术治理。所有职能都必须遵照正式程序，例如项目/变动申请程序、项目管理和发展过程	31.12.2013
7.26	设计管理信息系统	31.12.2013
	<b>企业风险管理</b>	
3.54	全面实施企业风险管理结构和系统	31.12.2013
	<b>文化变革</b>	
3.32	愿景的实施	31.12.2013
	<b>其他人力资源行动</b>	
3.75	为确保联合国共同制度级别的变更的领导机构行动和管理层行动。 a) 制定共同制度变更提议 b) 向联合国介绍变更	31.12.2013
	<b>《近期行动计划》计划管理组</b>	
	粮农组织对独立外部评价的管理安排	
4.9	ii)专家工作组，包括“全面彻底审查”工作组和由粮农组织各级各部门（下放办事处和总部）组成的变革小组；	31.12.2013
	<b>《近期行动计划》交流</b>	
4.9a	关于《近期行动计划》与员工的交流	31.12.2013
4.9b	关于《近期行动计划》与员工的交流	31.12.2013

## 理事会 2012-15 多年工作计划

<b>理事会第一四五届会议，2012 年 12 月</b>
<p><b>计划、预算、财务及行政事项</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) 计划和财政委员会联席会议报告（2012 年 11 月）</li> <li>2) 计划委员会报告（2012 年 11 月）</li> <li>3) 财政委员会报告（2012 年 11 月）</li> <li>4) 2010-2011 年计划执行报告</li> <li>5) 经审议的《战略框架》和《2014-17 年中期计划》概要</li> <li>6) 对《2012-13 年工作计划和预算》的进一步调整</li> </ol>
<p><b>技术委员会和世界粮食安全委员会</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>7) 商品问题委员会报告（2012 年 5 月）</li> <li>8) 农业委员会报告（2012 年 5 月）</li> <li>9) 渔业委员会报告（2012 年 7 月）</li> <li>10) 林业委员会报告（2012 年 9 月）</li> <li>11) 世界粮食安全委员会报告（2012 年 10 月）</li> </ol>
<p><b>章程及法律事务委员会</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>12) 章程及法律事务委员会报告（2012 年 10 月）</li> </ol>
<p><b>治理事项</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>13) 《近期行动计划》实施进展报告</li> <li>14) 大会第三十八届会议安排（包括暂定议程及理事会针对大会一般性辩论主题所提出的建议）</li> <li>15) 理事会 2012-15 多年工作计划</li> <li>16) 理事会各项决定的落实状况</li> </ol>
<p><b>其他事项</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>17) 选举世界粮食计划署执行局六名成员</li> <li>18) 对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况</li> <li>19) 2012-2013 年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表</li> <li>20) 理事会下届会议暂定议程</li> <li>21) 理事会工作方法</li> </ol>

**理事会第一四六届会议，2013年4月**

**计划、预算、财务及行政事项**

- 1) 审议《中期计划》和《2014-15年工作计划和预算》 - 向大会提出预算水平建议
- 2) 计划和财政委员会联席会议报告（2013年2月）
- 3) 计划委员会报告（2013年2月）
- 4) 财政委员会报告（2013年2月）

**章程及法律事务委员会**

- 5) 章程及法律事务委员会报告（2013年3月）

**治理事项**

- 6) 《近期行动计划》实施进展报告
- 7) 大会第三十八届会议安排（包括暂定时间表） - 向大会提出建议
- 8) 理事会2012-15多年工作计划
- 9) 理事会各项决定的落实状况

**其他事项**

- 10) 世界粮食计划署执行局2012年活动年度报告
- 11) 2013-2014年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表
- 12) 理事会下届会议暂定议程
- 13) 理事会工作方法

**理事会第一四七届会议，2013年7月**

**委员会选举**

- 1) 选举计划委员会主席和十二名成员
- 2) 选举财政委员会主席和十二名成员
- 3) 选举章程及法律事务委员会主席和七名成员

**其他事项**

- 4) 大会会议提出的事项
- 5) 对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况
- 6) 2013-2014年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表
- 7) 理事会下届会议暂定议程
- 8) 理事会工作方法

**理事会第一四八届会议，2013年11月**

**计划、预算、财务及行政事项**

- 1) 批准对《2014-15年工作计划》的调整
- 2) 计划和财政委员会联席会议报告（2013年10月）
- 3) 计划委员会报告（2013年10月）
- 4) 财政委员会报告（2013年10月）

**世界粮食安全委员会**

- 5) 世界粮食安全委员会报告（2013年10月）

**章程及法律事务委员会**

- 6) 章程及法律事务委员会报告（2013年9月）

**治理事项**

- 7) 《近期行动计划》实施进展报告
- 8) 下列机构的《多年工作计划》
  - 财政委员会
  - 计划委员会
  - 章程及法律事务委员会
  - 区域会议
  - 技术委员会
  - 理事会
- 9) 理事会 2014-17 多年工作计划
- 10) 理事会各项决定的落实状况

**其他事项**

- 11) 选举世界粮食计划署执行局六名成员
- 12) 对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况
- 13) 2014-2015 年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表
- 14) 理事会下届会议暂定议程
- 15) 理事会工作方法

**理事会第一四九届会议，2014年6月**

**计划、预算、财务及行政事项**

- 1) 计划和财政委员会联席会议报告（2014年）（待定）
- 2) 计划委员会报告（2014年）（待定）
- 3) 财政委员会报告（2014年）（待定）

**区域会议**

- 4) 非洲区域会议报告（2014年）（待定）
- 5) 亚太区域会议报告（2014年）（待定）
- 6) 近东区域会议报告（2014年）（待定）
- 7) 拉丁美洲及加勒比区域会议报告（2014年）（待定）
- 8) 欧洲区域会议报告（2014年）（待定）

9) 北美非正式区域会议报告（2014年）（待定）
<b>章程及法律事务委员会</b>
10) 章程及法律事务委员会报告（2014年）（待定）
<b>治理事项</b>
11) 《近期行动计划》实施进展报告
12) 理事会 2014-17 多年工作计划
13) 理事会各项决定的落实状况
<b>其他事项</b>
14) 世界粮食计划署执行局 2013 年活动年度报告
15) 对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况
16) 2014-2015 年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表
17) 理事会下届会议暂定议程
18) 理事会工作方法

<b>理事会第一五〇届会议，2014年11月</b>
<b>计划、预算、财务及行政事项</b>
1) 计划和财政委员会联席会议报告（2014年）（待定）
2) 计划委员会报告（2014年）（待定）
3) 财政委员会报告（2014年）（待定）
4) 2012-2013 年计划执行报告
<b>技术委员会和世界粮食安全委员会</b>
5) 商品问题委员会报告（2014年）（待定）
6) 农业委员会报告（2014年）（待定）
7) 渔业委员会报告（2014年）（待定）
8) 林业委员会报告（2014年）（待定）
9) 世界粮食安全委员会报告（2014年）（待定）
<b>章程及法律事务委员会</b>
10) 章程及法律事务委员会报告（2014年）（待定）
<b>治理事项</b>
11) 《近期行动计划》实施进展报告
12) 大会第三十九届会议安排（包括暂定议程及理事会针对大会一般性辩论主题所提出的建议）
13) 理事会 2014-17 多年工作计划
14) 理事会各项决定的落实状况
<b>其他事项</b>
15) 选举世界粮食计划署执行局六名成员
16) 对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况
17) 2014-2015 年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表
18) 理事会下届会议暂定议程
19) 理事会工作方法

**理事会第一五一届会议，2015年4月**

**计划、预算、财务及行政事项**

- 1) 审议《中期计划》和《2016-17年工作计划和预算》 – 向大会提出预算水平建议
- 2) 计划和财政委员会联席会议报告（2015年）（待定）
- 3) 计划委员会报告（2015年）（待定）
- 4) 财政委员会报告（2015年）（待定）

**章程及法律事务委员会**

- 5) 章程及法律事务委员会报告（2015年）（待定）

**治理事项**

- 6) 《近期行动计划》实施进展报告
- 7) 大会第三十九届会议安排（包括暂定时间表） – 向大会提出建议
- 8) 理事会2014-17多年工作计划
- 9) 理事会各项决定的落实状况

**其他事项**

- 10) 世界粮食计划署执行局2014年活动年度报告
- 11) 2015-2016年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表
- 12) 理事会下届会议暂定议程
- 13) 理事会工作方法

**理事会第一五二届会议，2015年7月**

**委员会选举**

- 1) 选举计划委员会主席和十二名成员
- 2) 选举财政委员会主席和十二名成员
- 3) 选举章程及法律事务委员会主席和七名成员

**其他事项**

- 4) 大会会议提出的事项
- 5) 对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况
- 6) 2015-2016年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表
- 7) 理事会下届会议暂定议程
- 8) 理事会工作方法

**理事会第一五三届会议，2015年11月**

**计划、预算、财务及行政事项**

- 1) 批准对《2016-17年工作计划》的调整
- 2) 计划和财政委员会联席会议报告（2015年）（待定）



3) 计划委员会报告（2015年）（待定） 4) 财政委员会报告（2015年）（待定）
<b>世界粮食安全委员会</b> 5) 世界粮食安全委员会报告（2015年10月）（待定）
<b>章程及法律事务委员会</b> 6) 章程及法律事务委员会报告（2015年）（待定）
<b>治理事项</b> 7) 《近期行动计划》实施进展报告 8) 下列机构的《多年工作计划》 <ul style="list-style-type: none"><li>• 财政委员会</li><li>• 计划委员会</li><li>• 章程及法律事务委员会</li><li>• 区域会议</li><li>• 技术委员会</li><li>• 理事会</li></ul> 9) 理事会 2016-19 多年工作计划 10) 理事会各项决定的落实状况
<b>其他事项</b> 11) 选举世界粮食计划署执行局六名成员 12) 对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况 13) 2016-2017 年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表 14) 理事会下届会议暂定议程 15) 理事会工作方法

---

## 附录 D

### 粮农组织有关宣布并实施“国际年”活动的政策

---

#### 主题的甄选标准

- 1) 拟议的“国际年”主题应符合联合国系统相关机构主要宪法性文件（如联合国宪章、粮农组织章程等）所列目的和原则。
- 2) “国际年”应当处理所有国家或绝大多数国家优先关注的问题，并应当有助于开展国际合作解决全球性问题，特别是影响发展中国家的问题。
- 3) “国际年”若得到批准，则涉及国际和国家层面的具体行动，预计在这两个层面以新活动形式或对现有活动予以加强的形式提出大量后续行动。
- 4) 两个“国际年”之间至少应间隔两年，主题相似的“国际年”之间应间隔更长时间。大会只能要求一次宣布一个“国际年”。
- 5) 只有在短期庆祝活动（一个月、一周或一天）不足以解决问题时才考虑宣布“国际年”。
- 6) 如就同一主题已召开过世界会议，或者这个主题已受到国际广泛关注且已制定有效计划推进其目标，则不应宣布为“国际年”。

#### 要采用的程序和其他必要条件

- 1) 应当留出足够时间进行磋商，包括联合国大会在介绍提议后至少一年就该项提议做出决定这一实际情况，以便考虑成员所表明观点，且主管部门能够对提议进行全面评估。
- 2) 一般来说，“国际年”从宣布到开始实施需要两年时间。
- 3) 只有在资金有保证（原则上是自愿捐款）且组织安排得到确认的情况下，才能宣布“国际年”。
- 4) 应当有效协调联合国组织和相关机构的行动，以产生合力，避免重复工作。
- 5) 每个“国际年”的目标都应当会带来可识别的实际结果。
- 6) 评价安排应在准备阶段做出，成为每个“国际年”实施工作和后续行动的一部分。

## 附录 E

## 2012-2013 年粮农组织领导机构会议及其他主要会议时间表

		2012 年		2013 年
一月				
二月	WFP IFAD/GC	13-17 20-24	IFAD/GC WFP 96 CCLM	11-15 18-22 25-27
三月	31 APRC 94 CCLM 32 LARC 122 IFAD/AC	12-16 19-21 26-30 23	145 FC 113 PC	18-22 18-22
四月	71 IFAD/EC* IFAD/EB* 28 ERC 27 ARC	2 3-4 17-20 23-27	IFAD/EB 146 CL	8-12 22-26
五月	143 FC 110 PC 38 CFS* 144 FC* 31 NERC* 23 COAG 69 CCP 111 PC*	7-11 7-11 11 14 14-18 21-25 28-30 31/05-01/06		
六月	145 FC* WFP 144 CL Rio+20 123 IFAD/AC	1 4-8 11-15 20-22 22	WFP 38 C 147 CL	3-7 15-22 24-25
七月	35 CODEX 30 COFI 72 IFAD/EC	2-7 (罗马) 9-13 17	36 CODEX	1-6 (日内瓦)
八月				
九月	124 IFAD/AC IFAD/EB 21 COFO	6 17-21 24-28	UNGA IFAD/EB 97 CCLM	17 16-20 23-25
十月	73 IFAD/EC 95 CCLM* 39 CFS WFD	2 8-11 15-20 16 (星期二)	40 CFS WFD 148 FC 114 PC	7-11 16 (星期三) 21-25 21-25
十一月	146 FC* 112 PC WFP* 125 IFAD/AC 74 IFAD/EC	5-9 5-9 12-16 19 22	WFP 148 CL	4-8 25-29
十二月	145 CL* IFAD/EB	3-7 10-14	IFAD/EB	9-13

复活节: 2012 年 4 月 8 日  
 斋月: 2012 年 7 月 20 日 - 8 月 18 日  
 开斋节: 2012 年 8 月 19 日  
 古尔邦节: 2012 年 10 月 26 日

复活节: 2013 年 3 月 31 日  
 斋月: 2013 年 7 月 9 日 - 8 月 7 日  
 开斋节: 2013 年 8 月 8 日  
 古尔邦节: 2013 年 10 月 15 日

APRC 亚洲及太平洋区域会议  
 ARC 非洲区域会议  
 C 大会  
 CCLM 章程及法律事务委员会  
 CCP 商品问题委员会  
 CFS 世界粮食安全委员会  
 CL 理事会  
 COAG 农业委员会  
 CODEX 食品法典委员会  
 COFI 渔业委员会  
 COFO 林业委员会

ERC 欧洲区域会议  
 FC 财政委员会  
 IFAD/AC 农发基金审计委员会  
 IFAD/EC 农发基金评价委员会  
 IFAD/EB 农发基金执行局  
 IFAD/GC 农发基金管理理事会  
 LARC 拉丁美洲及加勒比区域会议  
 NERC 近东区域会议  
 PC 计划委员会  
 WFD 世界粮食日  
 WFP 世界粮食计划署执行局

\* 与上次提交理事会的时间表相比做出的变动。

## 计划委员会 (2011年7月-2013年6月)

### 主席

Cecilia Nordin  
Van Gansberghe女士(瑞典)

### 成员

阿富汗 (Abdul Razak Ayazi先生)  
阿尔及利亚 (Mohamed Mellah先生)  
阿根廷 (Gustavo Oscar Infante先生)  
奥地利 (Natalie Feistritz女士)<sup>1</sup>  
孟加拉国 (Sultana Afroz女士)  
加拿大 (Marco Valicenti先生)\*

中国 (李正东先生)\*  
埃及 (Essam Osman Fayed先生)  
埃塞俄比亚 (Abreha G. Aseffa先生)  
新西兰 (Neil Fraser先生)\*  
巴拿马 (Gerardo E. Vega Berrio先生)\*  
瑞士 (Christina Emma Grieder女士)<sup>1</sup>

<sup>1</sup> 在比利时 (Martine Van Dooren女士) 和德国 (Swantje Nilsson女士) 退出后, 由理事会选出

\* 替补代表详情可参阅:

<http://www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/programme-committee/substitute-representatives/en/>

## 财政委员会 (2011年7月-2013年6月)

### 主席

Médi Mougui先生  
(喀麦隆)

### 成员

澳大利亚 (Travis Power先生)\*  
巴西 ((Olyntho Vieira先生)  
布基纳法索 (Laurent Diandioua Couliati先生)  
印度 ((Shobhana K. Pattanayak先生)  
日本 ((Hideya Yamada先生)  
科威特 (Manar Sabah Mohammad Al-Sabah女士)

墨西哥 (Jorge Eduardo Chen Charpentier先生)\*  
摩洛哥 (Amal Belcaïl先生)\*  
荷兰 (Ronald Elkhuisen先生)\*  
俄罗斯联邦 (Vladimir V. Kuznetsov先生)  
苏丹 (Mohamed Eltayeb Elfaki Elnor先生)  
美利坚合众国 (Karen E. Johnson女士)\*

\* 替补代表详情可参阅:

<http://www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/finance-committee/substitute-representatives/en/>

## 章程及法律事务委员会 (2011年7月-2013年6月)

### 主席

Hassan Janab先生 (伊拉克)

### 成员

厄瓜多尔 (Mónica Martínez Menduino女士)  
爱尔兰 (Jarlath O'Connor先生)  
巴基斯坦 (Khalid Mehboob先生)  
巴布亚新几内亚 (Lawrence Kuna Kalinoe先生)

阿拉伯叙利亚共和国 (Ammar Awad先生)  
美利坚合众国 (Gregory Groth先生)  
赞比亚 (Kampamba Pam Mwananshiku女士)

## 2012年世界粮食计划署执行局

### 任期结束日期

### 由粮农组织理事会选出

### 由经社理事会选出

2012年12月31日

芬兰 (D)  
约旦 (B)  
肯尼亚 (A)  
墨西哥 (C)  
菲律宾 (B)  
美利坚合众国 (D)

布基纳法索 (A)  
法国 (D)  
印度 (B)  
伊朗 (伊斯兰共和国) (B)  
俄罗斯联邦 (E)  
西班牙 (D)<sup>2</sup>

2013年12月31日

喀麦隆 (A)  
加拿大 (D)  
德国 (D)  
海地 (C)  
沙特阿拉伯 (B)  
南非 (A)

澳大利亚 (D)  
古巴 (C)  
摩洛哥 (A)  
挪威 (D)  
大韩民国 (B)  
苏丹 (A)

2014年12月31日

比利时 (D)<sup>1</sup>  
巴西 (C)  
加纳 (A)<sup>3</sup>  
斯洛伐克 (E)  
瑞典 (D)  
突尼斯 (A)

中国 (B)  
捷克共和国 (E)  
危地马拉 (C)  
日本 (D)  
联合王国 (D)  
赞比亚 (A)

<sup>1</sup> 荷兰于2011年12月31日退出世界粮食计划署执行局, 同意芬兰占有名单D中空缺的席位, 任期为2012年12月31日届满的剩余时间。

<sup>2</sup> 卢森堡于2010年12月31日退出世界粮食计划署执行局, 由经社理事会同意西班牙占有名单D中空缺的席位, 任期为2012年12月31日届满的剩余时间。

<sup>3</sup> 本席位在名单A、B和C之间按以下方式轮流填补: 名单A (2012-2014年)、名单B (2015-2017年)、名单A (2018-2020年) 和名单C (2021-2023年)。

## 粮农组织成员

阿富汗  
阿尔巴尼亚  
阿尔及利亚  
安道尔  
安哥拉  
安提瓜和巴布达  
阿根廷  
亚美尼亚  
澳大利亚  
奥地利  
阿塞拜疆  
巴哈马  
巴林  
孟加拉国  
巴巴多斯  
白俄罗斯  
比利时  
伯利兹  
贝宁  
不丹  
玻利维亚（多民族国）  
波斯尼亚和黑塞哥维那  
博茨瓦纳  
巴西  
保加利亚  
布基纳法索  
布隆迪  
柬埔寨  
喀麦隆  
加拿大  
佛得角  
中非共和国  
乍得  
智利  
中国  
哥伦比亚  
科摩罗  
刚果  
库克群岛  
哥斯达黎加  
科特迪瓦  
克罗地亚  
古巴  
塞浦路斯  
捷克共和国  
朝鲜民主主义共和国  
刚果民主共和国  
丹麦  
吉布提  
多米尼克  
多米尼加共和国  
厄瓜多尔  
埃及  
萨尔瓦多  
赤道几内亚  
厄立特里亚  
爱沙尼亚  
埃塞俄比亚  
欧盟  
（成员组织）  
法罗群岛  
（准成员）  
斐济  
芬兰  
法国  
加蓬  
冈比亚

格鲁吉亚  
德国  
加纳  
希腊  
格林纳达  
危地马拉  
几内亚  
几内亚比绍  
圭亚那  
海地  
洪都拉斯  
匈牙利  
冰岛  
印度  
印尼  
伊朗（伊斯兰共和国）  
伊拉克  
爱尔兰  
以色列  
意大利  
牙买加  
日本  
约旦  
哈萨克斯坦  
肯尼亚  
基里巴斯  
科威特  
吉尔吉斯斯坦  
老挝人民民主共和国  
拉脱维亚  
黎巴嫩  
莱索托  
利比里亚  
利比亚  
立陶宛  
卢森堡  
马达加斯加  
马拉维  
马来西亚  
马尔代夫  
马里  
马耳他  
马绍尔群岛  
毛里塔尼亚  
毛里求斯  
墨西哥  
密克罗尼西亚（联邦）  
摩纳哥  
蒙古  
黑山  
摩洛哥  
莫桑比克  
缅甸  
纳米比亚  
瑙鲁  
尼泊尔  
荷兰  
新西兰  
尼加拉瓜  
尼日尔  
尼日利亚  
纽埃  
挪威  
阿曼  
巴基斯坦  
帕劳

巴拿马  
巴布亚新几内亚  
巴拉圭  
秘鲁  
菲律宾  
波兰  
葡萄牙  
卡塔尔  
大韩民国  
摩尔多瓦共和国  
罗马尼亚  
俄罗斯联邦  
卢旺达  
圣基茨和尼维斯  
圣卢西亚  
圣文森特和格林纳丁斯  
萨摩亚  
圣马力诺  
圣多美和普林西比  
沙特阿拉伯  
塞内加尔  
塞尔维亚  
塞舌尔  
塞拉利昂  
斯洛伐克  
斯洛文尼亚  
所罗门群岛  
索马里  
南非  
西班牙  
斯里兰卡  
苏丹  
苏里南  
斯威士兰  
瑞典  
瑞士  
阿拉伯叙利亚共和国  
塔吉克斯坦  
泰国  
前南斯拉夫  
马其顿共和国  
东帝汶  
多哥  
托克劳  
（准成员）  
汤加  
特里尼达和多巴哥  
突尼斯  
土耳其  
土库曼斯坦  
图瓦卢  
乌干达  
乌克兰  
阿拉伯联合酋长国  
联合王国  
坦桑尼亚联合共和国  
美利坚合众国  
乌拉圭  
乌兹别克斯坦  
瓦努阿图  
委内瑞拉  
（玻利瓦尔共和国）  
越南  
也门  
赞比亚  
津巴布韦